Form No. S16-I 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

《城市規劃條例》(第131章) 第 1 6 條 遞 交 的 許 可 申 請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

This document is received on

Construction of "New Territories Exempted House(state of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents. 興建「新界豁免管制屋宇」;

Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in (ii) rural areas: and 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及

(iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas 位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate in 清在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	Al K5/1860
	Date Received 收到日期	3 1 JUL 2023

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board). 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上香港路 1 號沙田政府合署 14 樓)麦取。 田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

NT CART			r	Id. H	1 1 30	
Name of App	ucant	中謂	Л	姓名	/ 沿伸	ŀ

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / Company 公司 /□ Organisation 機構)

Merrytime Industrial Limited

Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /♥Company 公司 /□Organisation 機構)

Allgain Land Administrators Company

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Portion of Workshop C1 (Known as C1-Q), G/F, Block C Hong Kong Industrial Centre, 489-491 Castle Peak Ro Cheung Sha Wan, Kowloon
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	□Site area 地盤面積 sq.m 平方米□About 約 Gross floor area 總樓面面積 12.4 sq.m 平方米■About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號 S/K5/39						
(e)	Land use zone(s) involve 涉及的土地用途地帶	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Other Specified Use" annotated "Business(2)"					
(f)	Shop and Services 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate of plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面程						
4.	"Current Land Ow	ner" of Ap	oplication Site 申請地點的「現行土地	也擁有人」			
The	applicant 申請人 -						
	is the sole "current land o	owner'' ^{#&} (ple 有人」 ^{#&} (請	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current lan- 是其中一名「現行土地	d owners'' ^{# &} 擁有人」 ^{#&}	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land own 並不是「現行土地擁有	ner'' [#] . 人」 [#] 。					
	The application site is en 申請地點完全位於政府		vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。				
	<u> </u>		(B) (10°				
5.	Statement on Owne 就土地擁有人的		nt/Notification 日土地擁有人的陳述				
(a)	application involves a to	tal of	the Land Registry as at "current land owner(s)" [#] . 年月				
(b)	The applicant 申請人 -						
			"current land owner(s)".				
		3.6	現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "current land owner(s)" btained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情						
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry wh	address of premises as shown in the record of the Landere consent(s) has/have been obtained 冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

		Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料 No. of 'Current Lot number/address of premises as shown in the record of the Lot number/address of the Lot number/address of the Lot number/address								
	La r	nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Reg	per/address gistry where 注註冊處記錄	notificatio	n(s) has/ha	ve been gi	ven	given (DD/MM/ 通知日期(YYYY)
	(Plea	ase use separate sl	heets if the s	space of any l	oox above is	insufficient	. 如上列日	何方格的图	空間不足,請	另頁說明)
	已採	taken reasonable取合理步驟以	取得土地	擁有人的同]意或向該	人發給通知	口。詳情女	下:	<i>∆.</i> ∧ 1711 6 1289	
	Reas	sonable Steps to								
		sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{#&} 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}								
8	Reas	sonable Steps to	Give Noti	ification to	Owner(s)	白土地擁	有人發出	通知所採用	取的合理步	政
		published notio							YYY) ^{&}	
		posted notice i		nent position DD/MM/Y		application	n site/pren	nises on		
		於	(日/月/年)在	宇請地點	/申請處戶	听或附近的	勺顯明位置	量貼出關於該	(申請的通
		sent notice to r office(s) or rur 於 處,或有關的	al commit	tee on (日/月/年)打		(D	D/MM/YY	/YY)&	I committee(委員會/互助	-
	Othe	ers 其他	加手交叉	and and						
		others (please ; 其他(請指明								
	_				-					
	1.5									

	7									

6.	Type(s)	of Application 申請類別				
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途				
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory				
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程				
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置				
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制				
	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展				
註 1 Note	Note 1: May insert more than one 「✓」. 註 1: 可在多於一個方格內加上「✓」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。					

(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積	12.4 sq.m 平方米				方米
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Shop and Services (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)				
(c)	Number of storeys involved 涉及層數	1 Number of units invo 涉及單位數目			olved	1
		Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方	米 □About約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用語	郑分12.4	sq.m 平方	米 About 約
		Total 總計		12.4	sq.m 平方	米 ■About 約
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層 Current use(s) 現時用途		se(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途	
(0)	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用)	G/F	Shop an	d Services	Shop and Services	
	(Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)					

(ii) For Type (ii) application	ation 供第(ii)類申請
	□ Diversion of stream 河道改道
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類申請
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度 Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Number of provision 數量 Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高) (Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)

(iv) <u>F</u>	or Type (iv) application 供	生第(iv)類申請						
E	(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and <u>also fill in the proposed use/development and development particulars in part (v) below</u> — 請列明擬議略為放寬的發展限制 <u>並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節</u> —							
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to 至					
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 🗎sq. m	平方米 to 至sq. m 平方米	÷				
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%					
	□ Building height restriction From 由							
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至					
			mPD 米 (主水平基準上)					
		From 由	storeys層 to至storey	ys 層				
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	m to 至 m					
	Others (please specify) 其他(請註明)							
(v) <u>F</u>	or Type (v) application 供	第(v)類申讀						
	(s)/development 養用途/發展	illustrate the details of the propo	· sal on a layout plan 請用平面圖說明建議誌	羊情)				
(b) Dev	 velopment Schedule 發展細節表							
	posed gross floor area (GFA) 擬	議總樓面面積	sq.m 平方米	□About 約				
	posed plot ratio 擬議地積比率			□About 約				
	posed site coverage 擬議上蓋面	積	%	□About 約				
Pro	posed no. of blocks 擬議座數							
Pro	posed no. of storeys of each bloc	k每座建築物的擬議層數	storeys 層					
			□ include 包括 storeys of basem □ exclude 不包括 storeys of base					
Pro	posed building height of each blo	ock 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上 m 米) □About 約 □About 約				

Domestic	part 住用部分			
GFA	總樓面面積		sq. m 平方米	□About 約
num	ber of Units 單位數目			
aver	age unit size 單位平均面	面積	sq. m 平方米	□About 約
	nated number of residen			
☐ Non-dom	estic part 非住用部分		GFA 總樓面面	積
eatin	g place 食肆		sq. m 平方米	□About 約
hote	1酒店		sq. m 平方米	□About 約
			(please specify the number of rooms	
			請註明房間數目)	
offic	e 辦公室		sq. m 平方米	□About 約
	and services 商店及服	務行業	sq. m 平方米	□About 約
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		•	
Gov	ernment, institution or co	ommunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land
政府	、機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	可地面面積/總
			樓面面積)	
othe	r(s) 其他		(please specify the use(s) and	concerned land
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	可地面面積/總
			樓面面積)	
Open spa	ce 休憩用地		(please specify land area(s) 請註明地	也面面積)
priv	ite open space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 口 Not le	10 100 100 COOK
publ	ic open space 公眾休憩	用地	sq. m 平方米 口 Not le	ss than 不少於
(c) Use(s) of d	fferent floors (if applica	ble) 各樓層的用途 (如適用	月)	
[Block numbe	r] [Floor(s)]		[Proposed use(s)]	
[座數]	[層數]		[擬議用途]	

(d) Proposed us	e(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有)的	的擬議用途	

7. Anticipated Completio 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	b月份 (分 times (in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open space and
March 2024		
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排
	Yes 是	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))
Any vehicular access to the site/subject building?		Castle Peak Road
是否有車路通往地盤/有關		There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)
建築物?		有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
	No 否	
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是 No 否	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
	Yes 是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	LOOKE .	請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
3	No 否	

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響						
justifications/reasons for	or not prov	sheets to indicate the proposed riding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施	·-	adverse impacts or give		
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this	Yes 是 No 否 Yes 是	□ Please provide details 請抗 □ (Please indicate on site plan the bouthe extent of filling of land/pond(s) a (請用地盤平面圖顯示有關土地/達園) □ Diversion of stream 河道□ Filling of pond 填塘Area of filling 填塘面積Depth of filling 填塘深度□ Filling of land 填土	是供詳情 indary of concerned land/pond(s), and p and/or excavation of land) 池塘界線,以及河道改道、填塘、填	articulars of stream diversion, 土及/或挖土的細節及/或範 □About 約 □About 約		
section. 註:如申請涉及第 (ii)類申請,請跳至下 一條問題。)	No 否	Depth of filling 填土厚度 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土	(7) (7) (8) (8) (8) (8) (8)	□About 約		
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drains On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (F	onment 對環境 c 對交通 r supply 對供水 age 對排水 s 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 be Impact 構成景觀影響 ing 砍伐樹木 npact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明) tate measure(s) to minimise the at breast height and species of the 虚量減少影響的措施。如涉及砍伍	affected trees (if possible)	數目、及胸高度的樹幹		

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
1) The site zoned as "Other Specified Uses" annotated "Business(2)" on the Cheung Sha Outline Zoning Plan (S/K5/39). The proposed "Shop and Services" use of the premises on the line with the planning intention of the zone. 2/ The unit is located at ground floor and individually facing to the street that will not have
disadvantage effect to the other user of the same building.
3/ This application is to meet the modren trend instead of a factory.

11. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application a 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materia to the Board's website for browsing and downloading by the 具會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載	als submitted in this application and/or to upload such materials bublic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委战至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	□ Applicant 申請人 / Authorised Agent 獲授權代理人
Au Yick Ming	Director
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
專業資格□ HKIP 香港規劃師學□ HKIS 香港測量師學會□ HKILA 香港園境師學會□ RPP 註冊專業規劃師	會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of 代表 Allgain Land Administrators Company 公司 / □ Organisation Name ar	Company nd Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 3o 16/2v23	(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備許

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [@]
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
 ② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: - the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; - the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. - 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Applica	tion E	申請摘要		(Restauration of the second	
consultees, uploaded available at the Plant (請 <u>盡量</u> 以英文及中	I to the ning Enq 文填寫 劃資料查	Fown Planning Boar uiry Counters of the	rd's Website for Planning Depart 予相關諮詢人士)	browsing and free ment for general in	art will be circulated to relevan e downloading by the public and nformation.) 割委員會網頁供公眾免費瀏覽及
Location/address					
位置/地址	I	Portion of Work Hong Kong Indu Kowloon			, G/F, Block C, estle Peak Road,
Site area 地盤面積			() 		sq. m 平方米□About 約
心盆山頂	(include	es Government land	of包括政府土	土地	sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則			S/K5/39		
Zoning 地帶	٠	"Other S	pecified Use	es" annotated	"Business(2)"
Applied use/ development 申請用途/發展	Shop and Services				
i) Gross floor are			sq.m	平方米	Plot Ratio 地積比率
and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	12.4	■ About 約 □ Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於
ii) No. of block 幢數		Domestic 住用			
		Non-domestic 非住用			
		Composite 綜合用途			-

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
		y6.	mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
		,	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
£			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		% □ About 約
(v)	No. of units 單位數目	-	
(vi)	Open space 休憩用地	Private私人	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於

Subm	nitted Plans, Drawi	ings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	
	'44 I DI - D '		
-		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
sp u 信	No. of parking paces and loading / inloading spaces 亨車位及上落客貨 車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

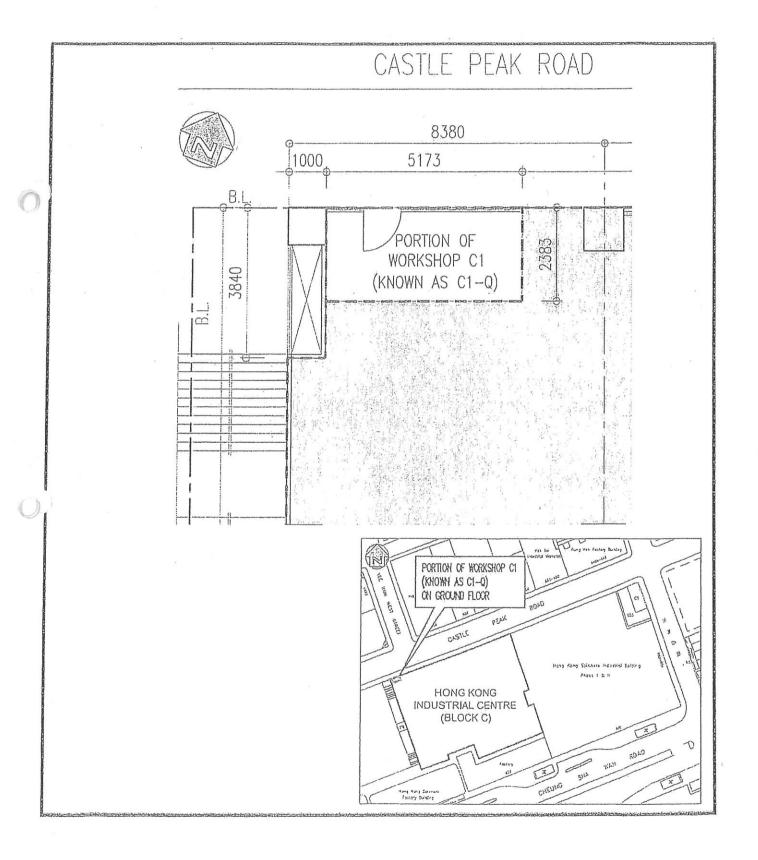
Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「 🗸 」. 註:可在多於一個方格內加上「 🗸 」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

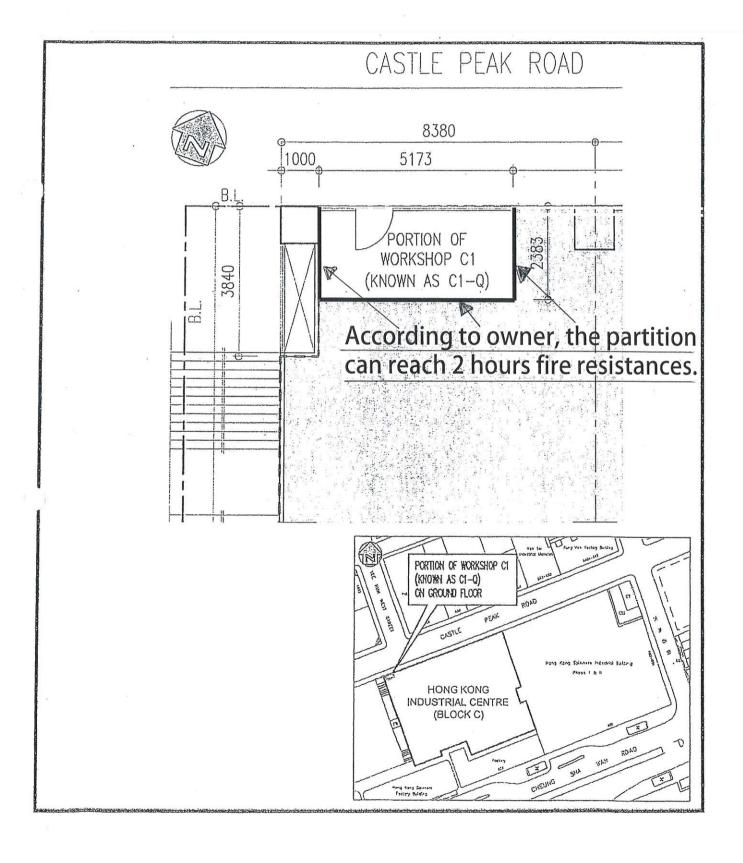
This is a blank page.

Workshop C1-Q Layout Plan



☐ Urgent	☐ Return Receipt Requested ☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&public
	Re: A/K5/860 application form replacement 18/08/2023 16:52
From: To: Cc: File Ref:	Allgain Info tpbpd@pland.gov.hk Franklin Au tpbpd@pland.gov.hk
History:	This message has been forwarded.
1 attachm	
20230818_16	3424.pdf
attachment.	oplicant of A/K5/860. We would like to replace the floor plan with this verison.3 to pass to the Fire Service Dept.
Best Rgds,	our neip.
_	d Administrators Co
On Fri, 18 A Dear Sir /	aug 2023 at 13:30, Allgain Info < war words where where we was a second with the words. When the words were the words were the words where we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we want to be a second with the words where we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we want to be a second with the words which we will not to be a second with the words which we will not to be a second with the words which we will not to be a second with the words which we will not to be a second with the words which we will not to be a second with the words which we will not to be a second with the wor
attachmen Please help	applicant of A/K5/860. We would like to replace the floor plan with this verison.2 t. p to pass to the Fire Service Dept. r your help.
Best Rgds	
On Mon, 7	7 Aug 2023 at 13:10, Allgain Info < wrote:
attachme	e applicant of A/K5/860. We would like to replace pages 5 & 14 with this ent. for your help.
Best Rgo Allgain I	ds, Land Administrators Co

Workshop C1-Q Layout Plan v.3



Previous Applications

Approved Applications

Application No.	Zoning on OZP	Proposed Development	Date of Consideration (MPC/TPB)	Approval Condition(s)
A/K5/215	"I"	Showroom	22.4.1994 (Expired)	1, 2, 6
A/K5/355	"I"	Showroom	4.4.1997 (Expired)	1, 2, 6
A/K5/532	"OU(B)"	Showroom for Garments and Ancillary Storage for a Period of 3 Years	27.6.2003 (Expired)	3
A/K5/609	"OU(B)"	Temporary Shop and Services Use (Showroom for Garments) for a Period of 3 Years [Renewal of Planning Application No. A/K5/532]	17.3.2006 (Expired)	3, 7
A/K5/673	"OU(B)"	Shop and Services (Showroom for Garments)	8.5.2009	4, 7
A/K5/785	"OU(B)2"	Shop and Services (Estate Agency)	22.9.2017	5, 7

Approval Conditions:

- 1. Only showroom use ancillary to the industrial activities within the same industrial building or in the same general district is permitted.
- 2. No retailing activities within the showroom premises are permitted.
- 3. The provision of fire service installations.
- 4. The submission and implementation of fire service installations in the subject premises.
- 5. The submission and implementation of fire safety measures, including the provision of fire service installations and equipment in the subject premises and means of escape completely separated from the industrial portion.
- 6. Time Clause.
- 7. Revocation Clause.

Rejected Application

Application No.	Zoning on OZP	Proposed Development	Date of Consideration (MPC/TPB)	Main Reason(s) for Rejection
A/K5/133	"I"	Retail Shops and Wholesale Centre	16.8.1991 (upon review)	1, 2, 3

Main Reasons for Rejection:

1. The subject wholesale centre is not directly ancillary to industries in the building or in the

industrial area and wholesale use is not permitted in the zone under the relevant Outline Zoning Plan. There is also no operational need for the wholesale centre to occupy such an extensive industrial space on the ground floor which should generally be retained for industrial purposes.

- 2. Alternative commercial floor space suitable for garment wholesale activities are available in the vicinity.
- 3. Approval for the application will set an undesirable precedent for other cases.

Similar Applications

Application No.	Unit No.	Proposed Use	Floor Area (m²)	Date of Consideration	Decision		
	Uses applicable for the maximum permissible limit of 460m ² for aggregate commercial floor area on G/F of an industrial building (with sprinkler systems)						
A/K5/757	C7	Shop and Services	<u>208.5</u>	17.10.2014	Approved with conditions		
A/K5/765	C2 (Portion)	Shop and Services	<u>45</u>	17.7.2015	Approved with conditions		
A/K5/785	C1 (Portion)	Shop and Services (Estate Agency)	<u>12.4</u>	22.9.2017	Approved with conditions		
A/K5/805	C4 (Portion)	Proposed Shop and Services	12.612	16.8.2019 (Revoked)	Approved with conditions		
A/K5/821	C4 (Portion)	Shop and Services	55.75	4.9.2020 (Revoked)	Approved with conditions		
A/K5/828	C2 (Portion)	Shop and Services	183.35	5.2.2021 (Revoked)	Approved with conditions		
A/K5/837	C3 (Portion)	Shop and Services	<u>53</u>	24.9.2021	Approved with conditions		
A/K5/833	C4 (Portion)	Shop and Services	<u>50</u>	26.11.2021	Approved		
	Commer	Total Approved cial Floor Area*:	<u>368.9r</u>	<u>m²</u>			
		or the maximum pe on G/F of an indust					
A/K5/508	C2	Showrooms for a Period of 3 Years	192.42	13.9.2002 (Expired)	Approved		
A/K5/532	C1	Showrooms for Garments and Ancillary Storage for a Period of 3 Years	392.5	27.6.2003 (Expired)	Approved with condition on a temporary basis		
A/K5/535	C4	Showrooms for Garments	194.3	15.8.2003	Approved with condition		
A/K5/536	C6 (Portion)	Showrooms for Garments	279.91	15.8.2003	Approved with condition		

Application No.	Unit No.	Proposed Use	Floor Area (m²)	Date of Consideration	Decision
A/K5/538	C8	Showrooms for Garments	239.97	19.9.2003	Approved with conditions
A/K5/544	C5	Shop and Services (Showroom) for a Period of 3 Years	239.97	9.1.2004 (Expired)	Approved with condition on a temporary basis
A/K5/545	C13	Shop and Services (Showroom) with Ancillary Storage	347	9.1.2004	Approved with condition
A/K5/546	C10	Shop and Services (Showroom) with Ancillary Storage	367	9.1.2004	Approved with condition
A/K5/547	C11	Shop and Services (Showroom) with Ancillary Storage	196	9.1.2004	Approved with condition
A/K5/548	C9	Shop and Services (Showroom) with Ancillary Storage	243	9.1.2004	Approved with condition
A/K5/551	C7	Shop and Services (Showroom) for a Period of 3 Years	217	9.1.2004 (Expired)	Approved with condition on a temporary basis
A/K5/559	C12	Shop and Services (Showroom) for a Period of 3 Years	184.2	26.3.2004 (Expired)	Approved with condition on a temporary basis
A/K5/563	C2 (Portion)	Shop and Services (Retail Shop) for a Period of 3 Years	10.31	14.5.2004 (Expired)	Approved with condition on a temporary basis
A/K5/603	C3 (Portion)	Temporary Shop and Services (Showroom for Garments) for a Period of 3 Years	122.907	13.1.2006 (Expired)	Approved with conditions on a temporary basis
A/K5/609	C1	Temporary Shop and Services (Showroom for Garments) for a Period of 3 Years	392.5	17.3.2006 (Expired)	Approved with conditions on a temporary basis
A/K5/618	C2	Temporary Shop and Services (Showroom for Garments) for a Period of 3 Years	192.42	1.9.2006 (Expired)	Approved with conditions on a temporary basis

Application No.	Unit No.	Proposed Use	Floor Area (m²)	Date of Consideration	Decision
A/K5/667	C3	Shop and Services	122.907	13.2.2009	Approved with
	(Portion)	(Showroom for			conditions
		Garments)			
A/K5/673	C1	Shop and Services	332.45	8.5.2009	Approved with
		(Showroom for			conditions
		Garments)			
A/K5/684	C2	Shop and Services	192.42	4.12.2009	Approved with
		(Showroom for			conditions
		Garments)			
A/K5/854	C12	Shop and Services	182	31.3.2023	Approved with
		(Showroom for			conditions
		Garments and			
		Accessories)			

^{*}The total floor areas have excluded the floor areas in overlapping premises and approval cases of which planning permissions have lapsed or have been revoked.

Appendix IV of MPC Paper No. A/K5/860

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真:2877 0245 或 2522 8426 電郵:tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates

A/K5/860

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)

本人智以上申苏	五人女动。	12 212 te
185近一點,己園公	近岛鞍形在	上发支,
更可提升命约	M 2.	
		06 10 4
「提意見人」姓名/名稱 Name of person/co	mpany making this commen	(1/2)
簽署 Signature	日期 Date	c8/8/2023



致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真:2877 0245 或 2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates

A/K5/860

簽署 Signature

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)

,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
,				
		•		
	·	· 	<u>, </u>	
	·	· •		

RECEIVED

2 8 AUG 2023

Town Planning
Board

日期 Date しがくから

Advisory Clauses

- (a) to note the comments of the District Lands Officer/Kowloon West, Lands Department (DLO/KW, LandsD) that if the planning application is approved by the Board, LandsD shall further consider the submitted application for waiver amendment. However, there is no guarantee that the approval will be given and he shall reserve his comment on such. The application will be considered by LandsD acting in the capacity as the landlord at its sole discretion. In the event that the application is approved, it shall be subject to such terms and conditions, including, amongst others, payment of waiver fee and administrative fee as may be imposed by LandsD;
- (b) to note the comments of the Chief Building Surveyor/Kowloon, Buildings Department (CBS/K, BD):
 - (i) all building works/change of use are subject to compliance with the Buildings Ordinance (BO);
 - (ii) before any new building works are carried out, prior approval and consent from the Building Authority (BA) under BO should be obtained, unless the works fall within the scope of designated minor works that can be carried out under the simplified requirements specified in the Building (Minor Works) Regulation or such works are exempted works;
 - (iii) the applicant is advised to appoint an Authorized Person to ensure any building works/change of use are implemented in compliance with BO, including (but not limited to) the following:
 - adequate means of escape should be provided in accordance with the Building (Planning) Regulation (B(P)R) 41(1) and the Code of Practice for Fire Safety in Buildings 2011 (FS Code);
 - the Premises should be separated from the remaining portion of the building by fire barriers of adequate fire resistance rating pursuant to the Building (Construction) Regulation 35 (B(C)R 35) and FS Code;
 - adequate provision of sanitary fitments should be provided to the Premises in accordance with the Building (Standards of Sanitary Fitments, Plumbing, Drainage Works and Latrines) Regulations; and
 - adequate provision of barrier free access to the Premises as well as remaining portion of Workshop C1 should be provided in accordance with B(P)R 72 and the Design Manual: Barrier Free Access 2008;
 - (iv) should there be any unauthorized building works (UBW) erected on private land/buildings, enforcement action may be taken by the BA to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any UBW at the Premises under BO;
 - (v) if the proposed use under the application is subject to the issue of a licence, the applicant should be reminded that any existing structures on the Premises intended

- to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority;
- (vi) the applicant should pay attention to Practice Note for Authorized Persons, Registered Structural Engineers and Registered Geotechnical Engineers PNAPAPP-47 that the BA has no powers to give retrospective approval or consent for any UBW; and
- (vii) detailed comments under BO will be given at the building plan submission stage; and
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that C for T has the rights to impose, alter or cancel any car parking, loading/unloading facilities and/or any no-stopping restrictions, on all local roads to cope with changing traffic conditions and needs. The frontage road space would not be reserved for any exclusive uses of the subject development.